

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 6,5x54 Mauser

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6,5x54 Mauser
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013006
- Mfr. No.: 3153211
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 6,5x54 Mauser](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 1 1/4 do Naboju 6,5x54 Mauser](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)
- [Český: Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Fehlfunktionen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und kontaktieren Sie den Hersteller.
- Achten Sie beim Arbeiten mit dem Die auf eine sichere und stabile Arbeitsumgebung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in die das Die eingesetzt wird, ordnungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Die gelangen, die den Betrieb stören könnten.
- Vermeiden Sie es, das Die zu überlasten; befolgen Sie die empfohlenen Spezifikationen des Herstellers.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Full Length Die:

- Befestigen Sie das Die sicher in der Presse, indem Sie die Sicherungsmutter anziehen.
- Überprüfen Sie, ob das Die richtig ausgerichtet ist und fest sitzt, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Drücken Sie die Hülse in das Die, um das Patronenlager in voller Länge zu dimensionieren.
- Achten Sie darauf, dass der Hals des Lagers beim Herausziehen kalibriert wird.
- Verwenden Sie den abnehmbaren Expander und den integrierten ZündhütchenAuswerferstift entsprechend den Anweisungen im Handbuch.

3. Wartung:

- Ersetzen Sie bei Bedarf die Spindeln, den Expander und den Auswerferstift. Dies kann einfach mit geringem Aufwand erfolgen.
- Halten Sie das Die sauber und frei von Schmutz, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bei der Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser, konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, die bereitgestellten Ressourcen zu konsultieren.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. This product is designed to help you size cartridge cases safely and effectively. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to minimize any risks associated with the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This die is designed for safe use. Ensure that you follow all instructions to mitigate risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. If a recall occurs, follow the instructions provided for safe returns or remedies.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations similar to those in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used around children or vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the contact information provided by your supplier.
- **Rapid Alerts:** Check the EU's Safety Gate platform regularly for updates on product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use may lead to injuries, including cuts or pinching.
 - Always ensure the die is correctly installed in the press to avoid malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear safety glasses when using the die to protect your eyes from debris.
 - Keep hands clear of moving parts during operation.
 - Ensure the work area is clean and free of obstructions.
 - Do not exceed the recommended pressure settings during use.
 - Inspect the die and all components for damage before use. Do not use if damaged.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure the reloading press is turned off and unplugged.
 2. Securely attach the die to the reloading press using the lock nut.
 3. Adjust the die to the desired height for proper cartridge sizing.
 4. Tighten the lock nut to secure the die in place.
- **Usage:**
 1. Insert a clean cartridge case into the die.
 2. Slowly push the cartridge case into the die using the press handle.
 3. Ensure that the neck of the case is calibrated properly during this process.
 4. Once the sizing is complete, carefully remove the cartridge case from the die.

5. Check the neck tension to ensure it meets your requirements.

Disposal Instructions

When disposing of the Full Length Die, follow these guidelines to minimize environmental impact:

- **Recycling:** If possible, recycle the die and its components according to local recycling regulations.
- **Hazardous Waste:** If the die is damaged or contains hazardous materials, dispose of it at a designated hazardous waste facility.

Contact Information for Further Support

For any further assistance or inquiries regarding the Full Length Die, please refer to the contact information provided by your supplier or retailer. They can provide additional support and guidance related to safety and usage.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 para el cartucho 6,5x54 Mauser. Este producto está diseñado para dimensionar la vaina del cartucho a longitud completa de manera segura y eficiente. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el Die.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Utiliza el Die solo para su propósito previsto.
- No modifiques el Die de ninguna manera.
- Guarda el Die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el Die para evitar lesiones en los ojos y en las manos.
- **Riesgo de daños al Die:** No uses herramientas inapropiadas o excesiva fuerza al instalar o retirar el Die de la prensa.
- **Riesgo de mal funcionamiento:** Asegúrate de que la prensa esté correctamente ajustada y calibrada antes de usar el Die.
- **Riesgo de explosión:** Nunca uses el Die con cartuchos que no sean compatibles o que estén dañados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de instalar el Die.
- Coloca el Die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para fijarlo en su lugar.
- Verifica que el Die esté alineado correctamente.

2. Uso del Die:

- Inserta la vaina del cartucho en el Die, asegurándote de que esté completamente asentada.
- Acciona la prensa para dimensionar la vaina del cartucho.
- Retira la vaina del Die una vez completado el proceso y verifica que el cuello de la vaina esté calibrado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el expander y el pin expulsor para asegurarte de que funcionen correctamente.
- Reemplaza cualquier componente dañado o desgastado de inmediato.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- Si el Die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado en lugar de desecharlo en la basura.

basura normal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia adicional, busca el contacto de soporte en la documentación proporcionada con el producto.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Tu atención a estas directrices ayudará a garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Longitud Completa 1 1/4 para el cartucho 6,5x54 Mauser.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 6,5x54 Mauser

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour l'utilisation du Die de Longueur Complète 1 1/4 pour le calibre 6,5x54 Mauser. En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Vérifie toujours que le produit est en bon état avant utilisation.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Garde ce produit hors de la portée des enfants et des animaux.
- Informetoi sur les risques potentiels associés à l'utilisation de ce produit.
- Consulte les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le die uniquement pour le type d'étui pour lequel il a été conçu (6,5x54 Mauser).
- Ne force pas l'étui dans le die; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assuretoi que le die est correctement installé dans la presse avant de l'utiliser.
- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce produit.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans les mécanismes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévisse l'écrou de verrouillage pour libérer le die.
- Insère le die dans la presse, en t'assurant qu'il est bien aligné.
- Resserre l'écrou de verrouillage pour fixer le die en place.

2. Utilisation du Die :

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui dans le die à l'aide de la presse.
- Tire l'étui hors du die pour calibrer le col de l'étui.
- Vérifie le bon fonctionnement du die et l'état de l'étui après chaque utilisation.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la broche d'éjection en dévissant les composants usés.
- Suis les instructions dans le manuel pour le réapprovisionnement des pièces.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informetoi sur les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, déposele dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel fourni ou contacte le point de contact de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le Die de Longueur Complète 1 1/4 en toute sécurité tout en assurant ta protection et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa, garantendo prestazioni ottimali nella ricarica delle munizioni. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un'area ben ventilata e sicura.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il die e i suoi componenti per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o danni, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Il contatto con parti mobili può causare infortuni.
 - L'uso improprio del die può portare a risultati non sicuri nella ricarica delle munizioni.
- **Istruzioni per evitare pericoli:**
 - Assicurati che il die sia correttamente installato nella pressa prima dell'uso.
 - Non forzare il bossolo nel die; applica una pressione uniforme.
 - Segui le istruzioni di calibrazione per garantire risultati precisi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
 2. Assicurati che il perno espulsore di primer sia correttamente posizionato.
 3. Controlla che l'espansore sia installato correttamente.
- **Utilizzo:**
 1. Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme.
 2. Calibra il bossolo seguendo le istruzioni specifiche per il tuo calibro.
 3. Estrai il bossolo dal die; il collo del bossolo dovrebbe essere calibrato correttamente.
 4. Se necessario, sostituisci lo spindles, l'espansore o il perno espulsore con poca fatica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del die.
- Non smaltire i materiali inquinanti nel normale rifiuto domestico.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, consulta il manuale fornito con il die o contatta il tuo rivenditore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Assicurati di tenere questo documento a portata di mano per riferimento futuro e di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami relativi al prodotto.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Denne guiden gir deg viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk for å sikre din sikkerhet og effektiviteten til produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr når du arbeider med verktøy.
- Unngå kontakt med hud og øyne ved håndtering av komponenter som kan være skarpe eller farlige.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Ikke bruk hvis det er synlige skader.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller materialskader.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Les alle instruksjoner grundig før du begynner å bruke produktet.
- Sørg for at die er riktig installert i pressen før du begynner kalibreringen.
- Bruk kun komponenter som er compatible med Full Length Die for å unngå skader.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du presser hylsen inn i die.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Hvis du opplever problemer under bruk, stopp umiddelbart og vurder situasjonen før du fortsetter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av die:

- Skru die inn i pressen til den er sikkert festet.
- Juster dieens posisjon med låsemutteren for å sikre riktig kalibrering.

2. Kalibrering av hylser:

- Plasser hylsen i die og trykk sakte ned for å kalibrere hylsen i full lengde.
- Når hylsen er trukket ut, vil halsen bli kalibrert fra innsiden, noe som gir riktig halsmotstand.

3. Bruk av expander:

- Bruk den avtagbare expanderen for å justere hylseåpningen etter behov.
- Bytt ut spindler, expander og utløserpinne ved behov for å opprettholde ytelsen.

4. Etter bruk:

- Rengjør die og komponentene etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og tilbehør.
- Ikke kast elektriske eller mekaniske komponenter i vanlig søppel.

- Kontakt lokale avfallshånderingsmyndigheter for informasjon om riktig avhending av spesialavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De vil kunne gi deg den nødvendige hjelpen og informasjonen du trenger.

Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen. Vi ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse med Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 1 1/4 do Naboju 6,5x54 Mauser

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy FL 1 1/4 do naboju 6,5x54 Mauser. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z matrycy.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i wymieniaj zużyte lub uszkodzone części.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Śledź aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem użycia.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać matrycy, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy. Skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.
- Używaj tylko akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj matrycę FL w prasie za pomocą nakrętki blokującej, upewniając się, że jest stabilna.
- Zainstaluj wymienny ekspander oraz pin do wyrzucania kapsli zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę naboju do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Uruchom prasę zgodnie z instrukcjami, aby przeprowadzić kalibrację łuski.
- Sprawdzaj regularnie, czy szyjka łuski jest odpowiednio wyprofilowana po wyjęciu z matrycy.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy ani jej części do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Szczegóły kontaktowe znajdują się w dokumentacji produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy udanego korzystania z matrycy FL 1 1/4 do

naboju 6,5x54 Mauser.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos huomaat vaurioita tai puutteita, älä käytä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä häiriötekijöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojellaksesi itseäsi mahdollisilta vammoilta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että die on oikein asennettu puristimeen ennen käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa dieen työntämisessä tai vetämisessä. Tämä voi aiheuttaa vaurioita tuotteelle tai loukkaantumisia.
- Varmista, että kaikki komponentit, kuten akselit ja laajentaja, ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata dieen osia itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset varaosia tai korjauksia.
- Säilytä die ja sen osat kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä die puristimeen niin, että se on tukevasti paikallaan.
- Varmista, että lukitusmutteri on tiukasti kiinni, jotta die ei pääse liikkumaan käytön aikana.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettuja.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori dieen varovasti.
- Vedä kuori ulos dieestä hitaasti, varmistaen, että kaula kalibroidaan oikein.
- Tarkista, että kaulan jännitys on oikea ennen seuraavaa käyttöä.
- Jos die ei toimi odotetusti, lopeta käyttö ja tarkista mahdolliset ongelmat.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytöstä poistettu tuote ja sen osat paikallisten ympäristönsuojeluohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeet. Varmista, että olet tietoinen kaikista tuotteeseen liittyvistä turvallisuusohjeista ja varotoimista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata yllä olevia ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Denna produkt är utformad för att forma hylsor i full längd och säkerställa korrekt kalibrering. För att använda produkten på ett säkert och effektivt sätt, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Var medveten om eventuella risker som kan uppstå vid användning av denna produkt.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive spindlar, expander och utdragspinne, är korrekt installerade innan användning.
- Undvik att överbelasta pressen; följ alltid de rekommenderade specifikationerna.
- Använd endast avsedda tillbehör och reservdelar för att säkerställa säkerheten och produktens funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera die:n:

- Fäst die:n i pressen med hjälp av låsnut.
- Se till att die:n är korrekt justerad innan du börjar använda den.

2. Kalibrering av hylsan:

- Tryck in hylsan i die:n för att kalibrera den.
- Hylsans nacke kalibreras från insidan när den dras ut ur die:n.

3. Byta ut komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander och utdragspinne med lite ansträngning.
- Kontrollera att alla nya komponenter är ordentligt installerade.

4. Användning:

- Följ alltid de angivna stegen för att forma hylsan korrekt.
- Kontrollera regelbundet hylsans tillstånd och byt ut den om den är skadad.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, överväg att återvinna den.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren. Se alltid till att ha produktens artikelnummer till hands för att underlätta kommunikationen.

Viktiga påminnelser

- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečnost a efektivitu při práci s tímto produktem.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby všechny součásti byly v dobrém stavu a správně namontované.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Dbejte na to, abyste měli vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození vřetena, expanderu nebo vypouštěcího pinu.
- Při kalibraci nábojnice se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v die.
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru během provozu.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem přestaňte okamžitě používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda je die správně namontováno v lisu pomocí zajišťovací matice.

2. Kalibrace:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu zatlačte na nábojnici, aby došlo k jejímu tvarování na plnou délku.
- Po vytažení nábojnice z die zkontrolujte, zda je krk správně kalibrován.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a vyměňujte vřetena, expander a vypouštěcí pin podle potřeby.
- Udržujte die čisté a bez zbytků materiálu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy a normy pro odpad.
- Nepoužívejte produkt k jiným než zamýšleným účelům.
- Pokud je to možné, recyklujte součásti, které jsou recyklovatelné.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné kontaktní místo ve vaší zemi. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné znovuoobjednání komponentů.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6,5x54 Mauser.